

KONSULTASYON PARA SA INCOME TAX **2018**

Ang Toyohashi International Association ay nag-aalok ng konsultasyon para sa Tax Return.

Para sa mga sumusunod na tao

- ① Tumigil sa trabaho sa taong 2017.
- ② Nakakuha ng kita mula sa 2 o higit pang trabaho Kailangang Magpareserba
- ③ Nakalimutan mag-file ng exemption tungkol sa dependents (kabilang ang mga taong nagremit ng pera sa ibang bansa upang suportahan ang kanilang pamilya)
- ④ Nagbayad ng higit sa tiyak na halaga o higit pa sa mga medikal na gastos ng iyong pamilya.
- ⑤ Taong kasapi sa National Health Insurance at Life Insurance na nagbayad ng sobra at kailangan ayusin upang bumalik ang sobrang perang ibinayad.
- ⑥ Para sa mga taong nakabili ng OTC na mga gamot na nagkakahalaga ng 12,000 para sa kanyang pamilya.
- ⑦ Nagbayad ng higit sa (¥100,000) 10 lapad na gastos pangmedikal ng iyong pamilya.

LIBRE !!
Kaikangang
Magpareserba

Petsa: **Pebrero 4 at 11, Linggo** 10:00 am – 4:00 pm
Lugar: Toyohashi City Hall, 13th flr.
Tagapagsalin: Portuguese, Espanyol, English at Tagalog
Kailangang magpareserba sa pamamagitan ng pagtawag sa telepono o sa e-mail
(1. Buong pangalan 2. Lungsod 3. Nasyonalidad 4. Telepono 5. Taon na idedeklara 6. Ano ang idedeklara)
Kapasidad: 80 katao bawat araw (batay sa pagkakasunod-sunod ng mga aplikasyon)
Sponsor: Toyohashi City (Toyohashi International Association)
Co-sponsor: Tokai Licensed Tax Accountants Association,
NPO-ABT Toyohashi Brazilian Association

Mangyaring dalhin ang mga sumusunod:

(Ang mga dokumento ay maaaring mag-iba ayon sa kung ano ang idedeklara)

Original withholding slip (gensen choshu hyou), Residence card (zairyu card), **My number**, Passport, Bankbook, inkan. Upang patunayan ang koneksyon na may dependents sa ibang bansa: Birth Certificate o Marriage Certificate (**original at may kasamang nakasalin sa japanese**), bank transfer statement, mga binayaran sa National Health Insurance, Social Insurance, at Life Insurance, resibo mula sa gastos pangmedikal na nagkakahalaga ng 10 lapad pataas. *Resibo ng OTC na gamot, medical examination certificate at iba pa.*

Meron pa nito

May libreng konsultasyon sa mga eksperto

Pebrero 4

NOTARY PUBLIC – Aichi Prefecture
Gyouseshoshi Lawyers' Association
(visa, naturalization, pagbubukas ng
kumpanya, My Number, atbp.)
Sa partnership: Aichi Prefecture
Gyouseshoshi Lawyers' Association

Pebrero 11

SIKOLOHIKAL NA PAGPAPAYO
(emosyonal na mga problema, pagiging
magulang, depresyon at iba pa)
Sa pakikipagtulungan ni Juliana Nakasaki,
isang psychologist.

Para sa iba pang mga impormasyon at pagpapareserba, tumawag o mag e-mail sa:
Toyohashi International Association Ekimae Odori 2-33-1 Kaihatsu Bldg. 3F
Tel# **0532-55-3671** (10:00-17:00) e-mail: guida@tia.aichi.jp